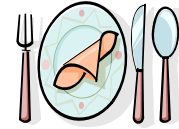


# Atenção/Attention



**COZINHA DO CLUBE**  
**CLUB KITCHEN**



A Direção gostaria de informar os Sócios (as) que a cozinha só funcionará para o “buffet” aos Sábados do meio dia até as 3 horas da tarde e para as festas já agendadas.

Durante os meses de Verão (JUNHO-AUGUSTO)  
não haverá jantar às Sextas-Feiras.

The Board of Directors would like to inform all members that the kitchen will only operate for “buffet” on Saturdays from 12PM to 3PM and for the scheduled events.

During the Summer months (JUNE-AUGUST)  
dinner will not be served on Fridays.

*Esperamos o regresso do Sr. Luis de Almeida em Setembro para confeccionar os jantares às Sextas-Feiras./  
We await Mr. Luis de Almeida's return in September for him to cook up his Friday night dinners.*

***O CLUBE ESTARÁ FECHADO:/  
THE CLUB WILL BE CLOSED:***

**Sábado, 12 de Junho/Saturday, June 12th &  
Domingo 4 de Julho/Sunday, July 4th**